

AQUAJET®

LD-A3



**Ирригатор
полости рта
AQUAJET LD-A3
с принадлежностями**
*Руководство
по эксплуатации*

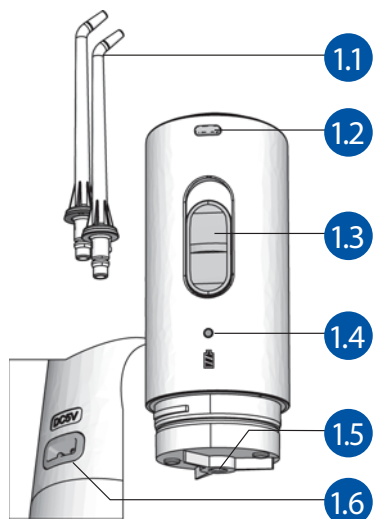


RUS

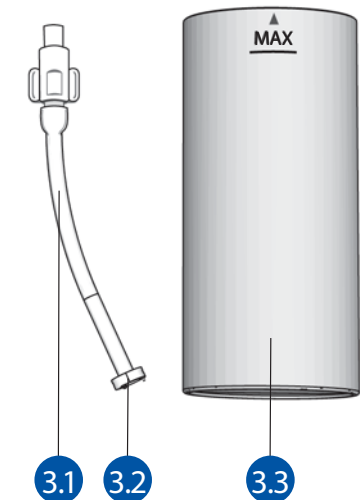
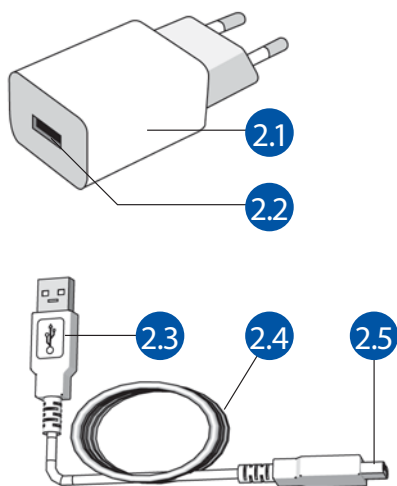
UKR

KAZ

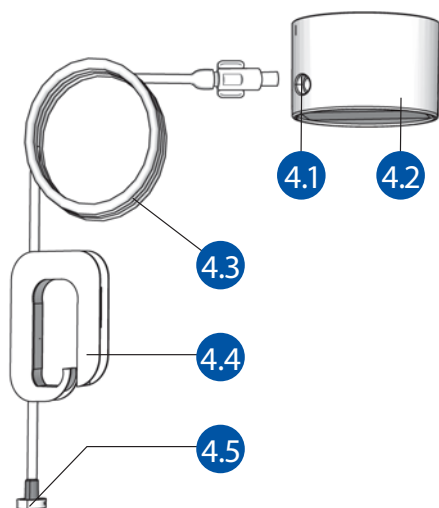
1



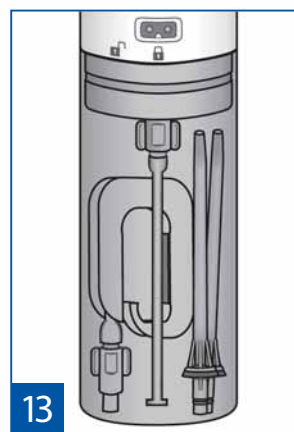
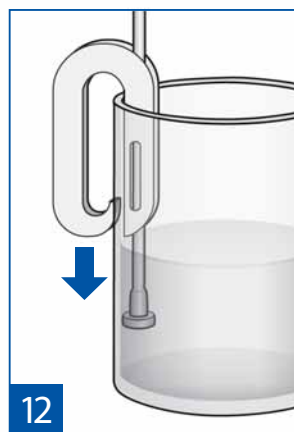
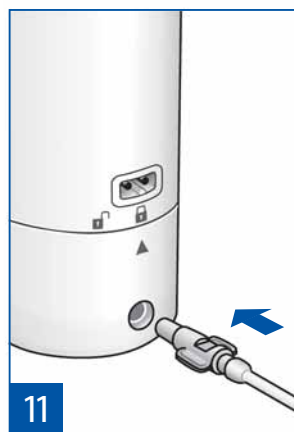
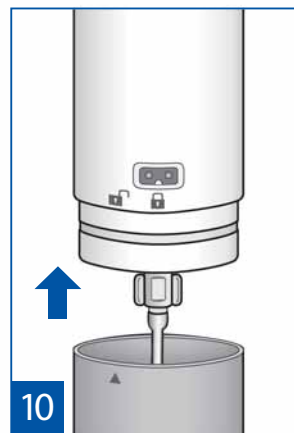
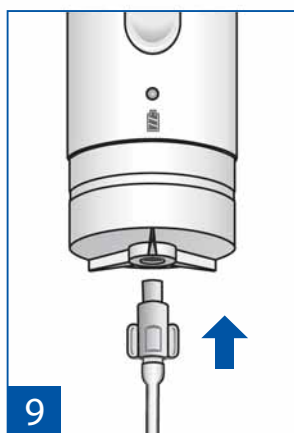
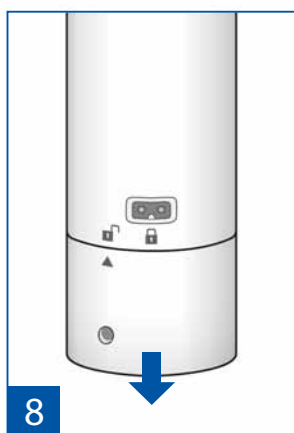
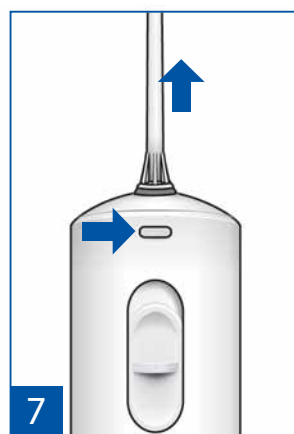
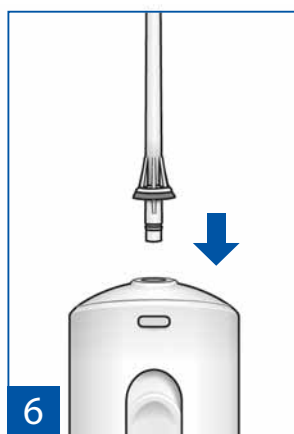
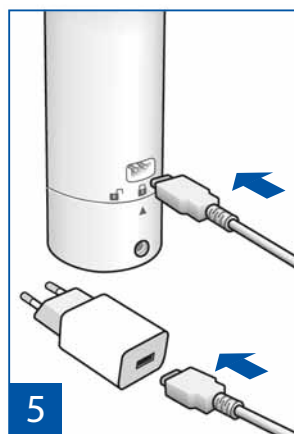
2

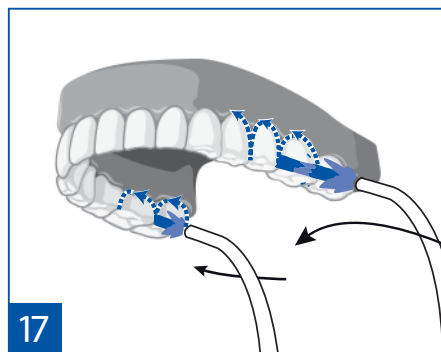
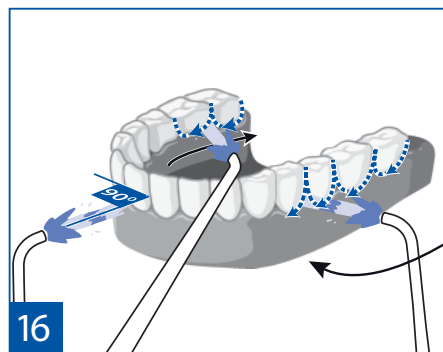
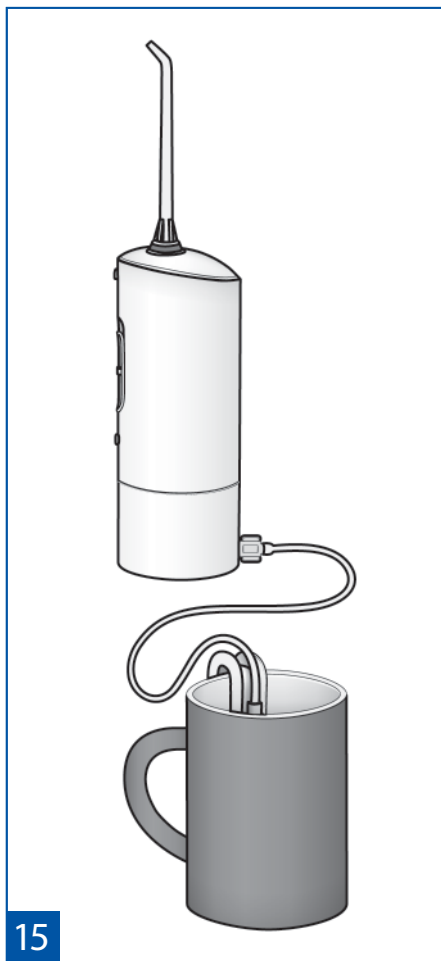
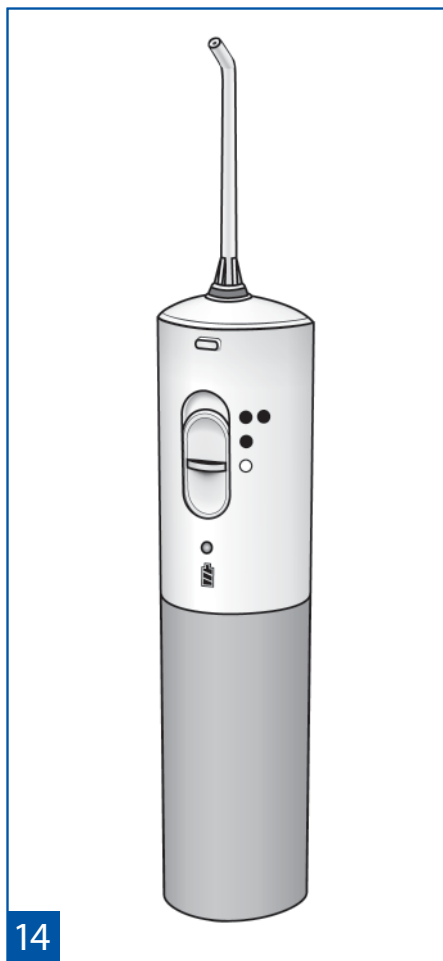


3



4





Іригатор ротової порожнини AQUAJET LD-A3

Інструкція з експлуатації

ПЕРШ НІЖ ВИКОРИСТОВУВАТИ ПРИЛАД, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЙОГО ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Інформація про техніку безпеки в цьому Посібнику з експлуатації, описується наступними категоріями:

Застереження.

Вказує на вимоги, недотримання яких може призвести до травмування або пошкодження майна.

Забороняється.

Вказує на заборонені дії і способи поводження з приладом.

Важливо!

Вказує на обов'язкові дії та інструкції, які необхідно строго дотримуватись для забезпечення безпечної роботи.

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ

№ малюнка	Назва
1.1	Насадка
1.2	Кнопка від'єднання насадки
1.3	Перемикач режимів
1.4	Індикатор
1.5	Гніздо для трубки
1.6	Гніздо для під'єднання джерела електроживлення
2.1	Джерело електроживлення (ДЕ)
2.2	USB-роз'єм джерела електроживлення
2.3	USB-штекер шнура електроживлення
2.4	Шнур електроживлення
2.5	Штекер шнура електроживлення
3.1	Трубка коротка
3.2	Фільтр трубки короткої
3.3	Контейнер
4.1	Гніздо коннектора для трубки довгої
4.2	Коннектор
4.3	Трубка довга
4.4	Тримач трубки довгої
4.5	Фільтр трубки довгої

 Корпус приладу і насадки зроблені з ABS-пластика, контейнер зроблений з поліпропілену. Насадки пройшли тест на біосумісність. Людям з підвищеною чутливістю до цих матеріалів слід користуватися приладом з обережністю.

Компактний розмір і автономне живлення від акумуляторної батареї дозволяють використовувати іригатор в подорожах або поїздках. Зарядка акумуляторної батареї здійснюється від джерела електроживлення (ДЕ) або від іншого джерела, забезпеченого USB-роз'ємом і відповідними характеристикам, зазначеним в розділі «Технічні характеристики».

ПРИЗНАЧЕННЯ

Іригатор порожнини рота AQUAJET LD-A3 з приладдям (далі по тексту - іригатор, пристрій, виріб) призначений для масажу та медикаментозного зрошення слизової порожнини рота, що сприяє профілактиці і терапії парадонтальних хвороб, гінгівіту, пародонтиту.

Прилад забезпечує доступ потужного пульсуючого струменя води або спеціального розчину до будь-яких ділянок порожнини рота. Масажує ясна та всю ротову порожнину, покращує кровообіг і запобігає кровоточивості ясен. Забезпечує максимальний догляд за зубними протезами і коронками, перешкоджає розвитку хвороботворної мікрофлори і запальних процесів в місцях дотику зубних протезів та коронок зі слизової порожнини рота, що не досягається іншими звичайними засобами. Запобігає утворенню зубного каменю, гінгівіту і багатьом пародонтальним хворобам.

ПОКАЗАННЯ ДО ЗАСТОСУВАННЯ

Слизова порожнини рота - складний орган людського організму, що виконує величезний перелік життєво важливих функцій. Порушення кровообігу ротової порожнини, що викликане наявністю різних стоматологічних конструкцій, недостатнім гігієнічним доглядом, різними захворюваннями призводить до значного погіршення якості життя людини. Регулярна масажна дія пульсуючого струменя води на м'які тканини порожнини рота відновлює нормальний кровотік, що сприяє профілактиці і терапії захворювань. Покращений кровообіг порожнини рота забезпечує природні захисні властивості слизової порожнини рота по відновленню захисної, секреторної, сенсорної, терморегуляційної та імунної функцій.

Коли мова заходить про догляд за зубами, більшість людей, як правило, зосереджується на «білизнах» зубів, не надаючи значення здоровому стану ясен. Тим часом, якщо не масажувати і не чистити міжзубний простір і зубодесневі борозенки (область між шийкою зуба і яснами), це призводить до поступового наростання зубного каменю, запалення ясен і стійкого неприємного запаху з рота. У міру розвитку запального процесу тканина ясен поступово відходить від зуба, дозволяючи бактеріям проникати вглиб, аж до досягнення щелепних кісток, структура яких також піддається запального руйнування. Через скорочення кісткової тканини, ясна також починають спадати - з'являється видиме подовження зубів, і посмішка виглядає вже не так естетично. Ослаблення підтримки зубів яснами і щелепними кістками, в кінцевому рахунку, веде до випадання зубів.

Простір між зубами - це місце скупчення і розмноження бактерій. Бактерії живуть в м'якому зубному нальоті і в результаті їх життєдіяльності утворюється кислота, яка руйнує емаль зуба і призводить до запалення слизової ясна. Коронки і зубні протези практично не піддаються звичайному чищенню, що викликає скупчення хвороботворних бактерій між краями коронки і ясенний борозенкою. Це призводить до утворення зубного каменю і до запалення слизової оболонки порожнини рота.

Використання дитями іригатора дозволяє скоротити ризик стоматологічних захворювань, полегшує догляд за порожниною рота, а при носінні брекет-систем скорочує час гігієни порожнини рота в кілька разів. Дітям часто не вистачає терпіння і посидючості для ретельного чищення зубів, а використання іригатора дозволяє найкращим способом проводити гігієну порожнини рота.

Протипоказання:

- Перед початком зрошення порожнини рота лікар повинен оглянути пацієнтів, для яких при лікуванні зубів раніше була потрібна премедикація із застосуванням антибіотиків (бактеріємія)
- Протипоказаний пацієнтам з пародонтальна абсцесами і виразковими процесами в порожнині рота.

 **Використання AQUAJET для гігієни порожнини рота не може повністю замінити зубну щітку. Використовуйте AQUAJET після прийому їжі, щоб змити залишки їжі і забезпечити глибокий масаж ясен, після чого використовуйте також зубну щітку для чистки зубів.**

Згідно з даними досліджень пародонтозу, ранні стадії формування зубного каменю часто ігноруються через нестачу явних ознак. Зазвичай хвороби прогресують до більш серйозних стадій. Кровотеча ясен після використання AQUAJET - симптом пародонтозу, проте тривале використання AQUAJET призводить до полегшення цього симптому і дозволяє яснам повернутися до більш здорового стану. Проконсультуйтеся з Вашим стоматологом, якщо кровотеча продовжується більше ніж два тижні.

Потенційні споживачі: всі особи старші 2 років.

Функціональні характеристики: за допомогою потужного пульсуючого струменя води прилад видаляє залишки їжі з міжзубних проміжків та інших важкодоступних місць в порожнині рота, масажує ясна, покращує кровообіг і запобігає кровоточивості ясен. Забезпечує максимальний догляд за зубними протезами і коронками, перешкоджає розвитку хвороботворної мікрофлори і запальних процесів в місцях дотику зубних протезів та коронок зі слизовою порожниною рота, що не досягається іншими звичайними засобами. Запобігає утворенню зубного каменю, гінгівіту і багатьох пародонтальних хвороб.

Використання іригатора AQUAJET дітьми



Використання приладу дитиною допускається тільки під наглядом дорослого, який детально ознайомився з цією інструкцією з експлуатації.

Використання дітьми іригатора дозволяє скоротити ризик стоматологічних захворювань, полегшує догляд за порожниною рота, а при носінні брекет-систем скорочує час гігієни порожнини рота в кілька разів. Також дітям часто бракує терпіння і посидючості для ретельного чищення зубів, а використання іригатора дозволяє найкращим способом провести гігієну порожнини рота. Дітям можна починати використовувати іригатор порожнини рота з початком самостійного використання зубної щітки.

Незважаючи на те, що правильне використання іригатора порожнини рота не може травмувати порожнину рота, перед першим застосуванням іригатора слід обов'язково проконсультуватися з дитячим стоматологом.



Не слід залишати поруч з приладом немовлят і маленьких дітей без нагляду, тому що прилад містить дрібні деталі, які можуть бути проковтнуті дітьми.

Забезпечте достатній контроль, коли поруч з працюючим або вимкненим приладом перебувають діти або ще хто-небудь, що вимагає нагляду.

ДОТРИМАННЯ ЗАХОДІВ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Для безпечного використання приладу уважно прочитайте цю інструкцію по експлуатації. Невиконання вимог цього розділу може привести до різного ступеня небезпечного впливу на користувача і оточуючих людей.

При використанні електричних приладів, особливо в присутності дітей, завжди дотримуйтесь загальних заходів безпеки, наведених нижче.



Не торкайтеся до вилки шнура джерела електроживлення вологими руками. Перед тим, як заряджати прилад, переконайтеся, що шнур джерела електроживлення не має пошкоджень.

Даний прилад оснащений вбудованою акумуляторною батареєю. Не кидайте прилад в вогонь, не нагрівайте його, а також використовуйте і не залишайте його в приміщенні з високою температурою.



Ніколи не кладіть прилад в воду.

Не використовуйте при купанні.

Не занурюйте джерело електроживлення в воду і не мийте його водою.

Шнур джерела електроживлення не повинен торкатися гарячих або нагрівальних поверхонь.

Якщо прилад не працює, не намагайтеся відремонтувати його самостійно.

Зверніться в спеціалізовану майстерню.

Не залишайте пристрій працювати без нагляду.

Використовуйте тільки те приладдя, яке призначене для використання з цим приладом і описане в цьому посібнику з експлуатації. Не використовуйте приладдя, що не рекомендується виробником.

Не вставляйте сторонні предмети в отвори в приладі.

Використовуйте прилад тільки для догляду за порожниною рота. Вода під тиском, спрямованим в очі, ніс, вуха або горло, може привести до травми.

Не використовуйте в приладі воду, температура якої перевищує 40° C.



Вимикаючи ДЕ з розетки, завжди беріться за вилку живлення, а не за шнур.

Після використання приладу, виливайте залишки води з контейнера і на 2-3 сек. включайте прилад для повного осушення.

Якщо в гніздо для приєднання зарядного пристрою потрапили бризки води, це не призведе до поломки приладу. Це гніздо повністю герметично, а контакти покриті антикорозійним захистом.

Ризики застосування



Цей прилад не призначений для використання людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особами без відповідних знань і досвіду. Використання приладу такими людьми допускається тільки під наглядом особи, яка відповідає за їх безпеку, і за умови надання з його боку чітких інструкцій по роботі з приладом. Необхідно стежити, щоб діти не гралися з приладом.

Протипоказання: особи, які не можуть самостійно управляти приладом, а також особи з підвищеною чутливістю ротової порожнини не повинні користуватися цим приладом.

Очікувані побічні ефекти: очікуваних побічних ефектів не виявлено.

Інформація про порядок встановлення та вимоги до приміщення

- ❌ Не використовуйте прилад в лазнях, саунах, душових кабінах, а так само в приміщеннях, де розпилюються аерозолі. Не залишайте і не зберігайте та не використовуйте ДЕ там, де воно може потрапити в воду - у ванній, туалеті і т.п.

Не залишайте прилад або його частини там, де вони будуть піддаватися впливу екстремальних температур або перепадів вологості, наприклад, влітку в транспорті або там, де він буде піддаватися впливу прямих сонячних променів.

ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ (АБ)

- ❗ У приладі використовується акумуляторна батарея, призначена для багаторазової перезарядки і тривалого використання.
- ⚠️ *Перед першим використанням приладу рекомендується провести зарядку АБ безперервно протягом не менше 16 годин, це продовжить термін служби акумуляторної батареї.*
При повсякденному використанні для повної зарядки АБ може знадобитися від 4 до 8 годин, це залежить від ступеня розряду батареї. Рекомендується робити зарядку АБ до появи зеленого індикатора АБ.
- ❗ Під час зарядки основний блок злегка нагрівається, але це не свідчить про несправність. Заряджайте акумуляторну батарею при кімнатній температурі в межах 15-35°С.
При зарядці батареї при більш низькій температурі, час роботи приладу може зменшитися, а при температурі нижче 0°С зарядка може бути неможливою.
Виробником рекомендується використовувати ДЕ LD-N064 (входить в комплект), однак, використовуючи шнур ПП з комплекту приладу, ви можете заряджати прилад від будь-якого ДЕ, якщо там є USB-роз'єм. Рекомендовані параметри див. Розділ «Технічні характеристики».

Для зарядки акумуляторної батареї вставте один кінець шнура ДЕ (2.5) в роз'єм на задній частині приладу 1.6 (1.6), а інший кінець шнура (2.3) — в в USB-роз'єм ДЕ (2.2). Вставте вилку ВП у розетку (мал. 5).

Процес зарядки відображається синім індикатором на корпусі приладу (1.4). Після того, як акумуляторна батарея буде повністю заряджена, індикатор загориться зеленим кольором.

- ⚠️ *З метою електробезпеки, прилад не може одночасно працювати і заряджати акумуляторну батарею.*

- ❗ При повністю зарядженій АБ загальний час роботи приладу на максимальній потужності становить приблизно 20 хвилин. Не рекомендується використовувати прилад безперервно більше 5 хвилин.
Низький заряд акумуляторної батареї відображається червоним індикатором.

ПОРЯДОК ВИКОРИСТАННЯ

- ❌ *Використання спиртвмісних рідин, суспензій, масляних рідин, а також інших рідин, не призначених для використання іригатором, може привести до поломки іригатора!*
- ❗ Виробник рекомендує застосовувати для іригації відфільтровану водопровідну воду.

У внутрішніх частинах нового приладу можуть міститися залишки дистильованої води, яка застосовувалася для випробування приладу. Це не свідчить про несправність і абсолютно безпечно.

Приєднання /від'єднання насадки

У комплект приладу входять 2 індивідуальні насадки LD-SA01 з кольоровими обідками різних кольорів.

Додаткові насадки можуть бути придбані окремо. Купуйте для даного приладу тільки насадки AQUAJET LD-SA01, AQUAJET LD-SA02 або AQUAJET LD-SA05.

Виберіть для кожного члена сім'ї індивідуальну насадку певного кольору. Використовуйте завжди тільки свою насадку обраного Вами кольору.

Вставте насадку в прилад до клацання таким чином, щоб піднята частина насадки співпала з канавкою на ручці іригатора (мал. 6).

Для від'єднання насадки натисніть на кнопку від'єднання насадки і потягніть за насадку, утримуючи її в області насічок (мал. 7).

Рекомендації для безпечного від'єднання насадки:

1. Якщо насадка погано від'єднується від іригатора або ковзає в руці через воду, використовуйте суху тканину. Оберніть насадку не грубою сухою тканиною і повторіть процедуру від'єднання.
2. При від'єднанні насадки від іригатора тягніть її БЕЗ обертання навколо осі. Обертання насадки може привести до її пошкодження.
3. Якщо прилад не використовується тривалий час - від'єднайте насадку.

Іригатор можна використовувати з контейнером, що входить в комплект або з іншою ємкістю для води.

Використання іригатора з контейнером, що входить в комплект (мал. 14)

Зніміть коннектор **4.2**. Для цього поверніть його за годинниковою стрілкою так, щоб показник ▲ знаходився в положенні **1** («Відкрито») і потягніть вниз (мал. 8).

Вставте штекер короткої трубки **3.1** в гніздо в нижній частині приладу **1.5** (мал. 9).

Наповніть контейнер теплою водою до відмітки MAX.

Приєднайте контейнер до приладу (мал. 10) і поверніть його проти годинникової стрілки так, щоб показник ▲ знаходився в положенні **2** («Закрито»).

Прилад готовий до використання. Повністю заповнений контейнер витрачається за 40 секунд роботи.

 **Не використовуйте прилад без рідини.**

 Якщо прилад занадто сильно нахилити під час використання з контейнером, то фільтр трубки **3.2** може виходити з води, в результаті чого подача води припиниться.

Double Aqua Flow system – Використання іригатора з іншими ємкостями (мал. 15)

Якщо обсяг контейнера для вас недостатній, прилад дозволяє використовувати і інші ємкості для води, наприклад звичайний стакан.

Для цього вставте штекер довгої трубки в гніздо **4.1** на задній частині коннектора **4.2**, якщо коннектор приєднаний до приладу (мал. 11) або в гніздо в нижній частині приладу **1.5**, якщо коннектор від'єднаний від приладу (мал. 9).

Розмотайте довгу трубку **4.3** і надіньте держатель трубки **4.4** на ємкість з теплою водою так, щоб фільтр трубки **4.5** трохи не доходив до дна ємкості (мал. 12).

Прилад готовий до використання. Час безперервної роботи не повинен перевищувати 10 хв.

 При першому використанні залийте в контейнер теплу воду, поставте перемикач режимів в положення «●●●», щоб вода заповнила всі внутрішні порожнини. Прилад буде готовий до першого використання, коли вода в контейнері витратиться повністю.

 **Переконайтеся, що температура рідини в контейнері не перевищує 40° C. Не використовуйте гарячі рідини, так як слова порожнини рота дуже чутливі і може бути пошкоджена гарячим розчином.**

Використання

Схиліться над раковиною. Піднесіть кінчик насадки до зубів або ясен. Зберігайте рот трохи відкритим, щоб вода стікала в раковину. Направте насадку перпендикулярно дальнім зубам нижнього зубного ряду. Увімкніть прилад, зсунувши перемикач режимів **1.3** в положення «●» (середній напор) или в положение «●●» (сильный напор). Повільними рухами, протягом 4-5 сек., очищайте міжзубний простір, затримуючи струмінь біля ясен. Потім, проведіть струменем по лінії ясен біля основи зубів до наступного міжзубного проміжку. Повторіть рухи як для першого міжзубного простору (мал. 16, пунктирна стрілка позначає місце попадання струменя води, суцільна стрілка - напрямок руху насадки).

 Ви можете перекрити воду в будь-який час, зсунувши перемикач режимів в положення «○» - Виключено. Не спрямовуйте струмінь під кутом, безпосередньо в ясенну кишеню, намагайтесь тримати струмінь перпендикулярно лінії зубів.

Виконайте подібну процедуру по черзі з усіма міжзубними просторами з зовнішньої і внутрішньої сторони нижнього зубного ряду. Потім повторіть процедуру для зовнішньої і внутрішньої сторони верхнього зубного ряду. (мал. 17) При наявності в порожнині рота штучних ортопедичних конструкцій, місця їхнього зіткнення з яснами, зубами або іншими зубними апаратами слід промивати струменем більш ретельно. Рекомендується проконсультуватися зі стоматологом про особливості наявних промивних каналів даних конструкцій.

 **Після 10 хвилин безперервної роботи прилад автоматично відключиться, при цьому почне блимати зелений індикатор. Не використовуйте прилад мінімум 10 хвилин, щоб дати охолонути внутрішнім механізмам.**

! Після використання завжди повністю звільняйте контейнер від води. Це запобігає розмноженню бактерій.

Вимкніть прилад, зсунувши перемикач режимів **1.3** в положення «**О**», зніміть насадку, контейнер і трубку. Промийте все під теплою проточною водою і витріть сухою тканиною. Для зручності зберігання і транспортування складіть приладдя в контейнер з комплекту приладу і приєднайте його до основного блоку (мал. 13).

ЕКСПЛУАТАЦІЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ

Опис: в приладі використовується акумуляторна батарея (АБ), призначена для тривалого використання. Термін служби АБ: 3 роки при правильній експлуатації.

Рекомендації: у процесі експлуатації розряджайте АБ повністю для того, щоб не викликати у АБ ефект запам'ятовування, при якому скорочується час роботи при повному заряді. Для тривалого зберігання рекомендується залишати АБ зарядженими на 70-80%.

Обслуговування АБ: не потрібно.

Заміна АБ: при необхідності заміна АБ проводиться тільки в спеціалізованих сервісних центрах. Для доступу до АБ необхідно зняти перемикач режимів, від'єднати коннектор, викрутити 3 гвинта в нижній частині основного блоку (під заглушками) і витягнути внутрішню частину.

Марка і модель АБ: GP 130AAHV2B6.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей прилад встановлено гарантійний термін протягом 12 місяців з дати продажу. Гарантійне зобов'язання оформлюється гарантійним талоном при продажу приладу покупцеві. Адреси організацій, що здійснюють гарантійне обслуговування, вказані в гарантійному талоні.

ДОГЛЯД, ЗБЕРІГАННЯ, РЕМОНТ І УТИЛІЗАЦІЯ

1. Рекомендується проводити очищення приладу після кожного використання.
2. Перед очищенням приладу від'єдняйте шнур ВП. Регулярно очищайте прилад вологою тканиною. Контейнер, трубки і насадки можна мити в посудомийній машині. Не використовуйте грубі тканини, щітки і абразивні засоби для чищення приладу.
3. Використовуйте тільки м'які миючі засоби. Ніколи не застосовуйте розчинники, бензин або спирт, так як вони можуть призвести до виникнення неполадок в роботі або псування частин приладу.
4. Оберегайте від прямих сонячних променів і ударів.
5. Не берігайте та не використовуйте прилад в безпосередній близькості від обігрівальних приладів та відкритого вогню.
6. Оберегайте від забруднення.
7. Уникайте контакту приладу з агресивними розчинами.
8. При необхідності здійснюйте ремонт тільки в спеціалізованих організаціях.
9. Дата виробництва вказана в серійному номері на корпусі приладу після літери А (перші 2 цифри-рік, наступні 2 цифри-місяць). По закінченні встановленого терміну служби необхідно періодично звертатися до спеціалістів (в спеціалізовані ремонтні організації) для перевірки технічного стану приладу та, якщо необхідно, для проведення його утилізації згідно з діючими правилами в Вашому регіоні. Спеціальні умови утилізації виробником не передбачені.
10. Даний прилад оснащений нікель-металогідридними батареями. Будь ласка, прослідкуйте за тим, щоб утилізація батарей була виконана в офіційному пункті прийому, при наявності такого у Вашій країні.

! *Не вносьте змін в конструкцію приладу без дозволу виробника.
Обслуговувати прилад необхідно тільки в авторизованих сервісних центрах або у виробника.*

Наступні види обслуговування і ремонту можуть бути зроблені користувачем або авторизованим сервісним центром

Ремонт і обслуговування	Ким проводиться
Заміна трубки	Користувач
Заміна приладдя	Користувач
Заміна ДЕ або шнура електроживлення	Користувач
Щоденне чищення і дезінфекція	Користувач

Будь-які частини, для заміни яких потрібно розбирати прилад.	Авторизований сервісний центр або офіційний представник.
--	--

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	LD-A3
Споживана потужність	5V, 500mA
Ємність АБ	2x1250 мА/ч
Термін служби	
- ірігатор (з моменту виробництва)	5 років
- АБ (з моменту виробництва)	біля 3 років*
- насадка	1000 циклів
Тиск води:	
регулятор напору в положенні «●» (середній)	біля 500 кПа (5 кгс/кв.см)
регулятор напору в положенні «●●» (сильний)	біля 900 кПа (9 кгс/кв.см)
Частота пульсації струменя води	1500 імпульс/хв.
Рекомендований час безперервного використання	5 хвилин
Час авт. відключення при безперервній роботі	10 хвилин
Час, необхідний для охолодження приладу	не менше 10 хвилин
Час використання повного обсягу резервуара	приблизно 40 сек.
Комплектність	основний блок, коннектор, контейнер, насадка AQUAJET LD-SA01 (2 шт.), трубка довга з тримачем, трубка коротка, джерело електроживлення LD-N064, шнур джерела електроживлення, інструкція з експлуатації, гарантійний талон, індивідуальна картонна упаковка.
Ємність контейнера, не менше	160 мл.
Умови експлуатації приладу:	
температура оточуючого повітря	від 10° C до 35° C
вологість	15- 80% Rh
атмосферний тиск	від 86 до 106 кПа
Умови зберігання і транспортування приладу:	
температура оточуючого повітря	від мінус 10° C до 40° C
вологість	15-95% Rh
атмосферний тиск	від 50 до 106 кПа
Рівень шуму	не більше 54 дБ**
Ступінь захисту ірігатора	IPX5
Джерело електроживлення LD-N064 (входить в комплект)	
Вихідна напруга	5 В
Максимальний струм навантаження	500 мА
Номінальна напруга	100-240 В/50 Гц
Габаритні розміри приладу	
- з коннектором	215 x 50 x 54,5 мм
- з контейнером	297 x 50 x 54,5 мм.
Вага (без упаковки)	350 г
Рік і місяць виробництва	рік і місяць виробництва зазначений на корпусі приладу у серійному номері приладу у вигляді AYYMMA3XXXX

* Термін служби АБ залежить від умов експлуатації та зберігання приладу.

** Дані, отримані компанією Little Doctor International (S) Pte. Ltd.

Після транспортування приладу в умовах занадто низькою або занадто високої температури, необхідно витримати прилад мінімум 2 години при кімнатній температурі.

Під час експлуатації ірігатора необхідно зберігати цю Інструкцію з експлуатації

Дата редагування цієї Інструкції з експлуатації вказана на останній сторінці у вигляді IXXX / YYMM / NN, де YY – рік, MM – місяць, а NN – номер редагування.

Виробництво приладів відповідає міжнародному стандарту ISO 13485. Прилад відповідає Європейській директиві MDD 93/42 / ЄЕС.

Відповідає вимогам Технічного регламенту України щодо медичних виробів (функціонування системи управління якістю під час виробництва), затвердженого Постановою КМУ від 02.10.2013р. № 753. № 94.

Розшифровка символів:



Відповідність Директиві 93/42/EEC



Клас захисту IP



Важливо: Прочитайте інструкцію



Устаткування типу В



Клас захисту II



Знак відповідності України



При утилізації керуйтеся діючими в даний час правилами вашого регіону.



Виробник



Умови експлуатації, зберігання і транспортування приладу:



Серійний номер

Розшифровка сигналів індикатора*:

Колір індикатора	Значення
Зелений	АБ повністю заряджена. Прилад працює.
Зелений миготливий	Автоматичне відключення. Потрібно охолодження приладу 10 хв.
Жовтий	Низький заряд АБ
Синій	Процес заряджання АБ

* У деяких випадках, коли заряд акумуляторної батареї дуже низький, індикація світлодіодів може відрізнятися від описаних в цьому посібнику. У цьому випадку вимкніть прилад і зарядіть батарею.

ТИПОВІ НЕСПРАВНОСТІ

Проблема	Причина	Спосіб усунення
Прилад не працює	▶ Розряджена АБ	▶ Зарядіть АБ
Компресор працює, але вода не йде	▶ У контейнері немає води	▶ Наповнити контейнер водою
	▶ Кінець трубки знаходиться вище рівня води	▶ Долийте води, щоб кінець трубки знаходився у воді
	▶ Занадто великий нахил приладу, коротка трубка буде вище рівня води	▶ Чи не нахилийте прилад занадто сильно
	▶ Трубка погано вставлена в гніздо.	▶ Вставте трубку в гніздо до кінця.
Тиск води занадто малий	▶ Забита сітка трубки	▶ Промийте фільтр під проточною водою
	▶ Довга трубка перекручена	▶ Розпряміть довгу трубку

Якщо, незважаючи на наведені вище рекомендації, Ви не можете добитися працездатності приладу, припиніть його експлуатацію і зверніться в організацію, яка здійснює технічне обслуговування (адреси і телефони уповноважених організацій вказані в гарантійному талоні). Не намагайтеся самі відремонтувати іригатор.

ВИРОБНИК І УПОВНОВАЖЕНІ ПРЕДСТАВНИКИ

Виробник: Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 7500A BEACH ROAD #11-313 THE PLAZA SINGAPORE 199591 (Літл Доктор Інтернешнл (С) ПТЕ. Лтд., 7500А БІЧ РОАД #11-313 ЗЕ ПЛАЗА,, Сінгапур 199591). Поштова адреса: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699 (Літл Доктор Інтернешнл (С) ПТЕ. Лтд., Йішун Централ П.О. Бокс 9293, Сінгапур 917699).

Експортер: Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Літл Доктор Інтернешнл (С) ПТЕ. Лтд.)

Місце виробництва: Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area 226010 Nantong, Jiangsu, PR China (Літл Доктор Електронік (Нантонг) Ко. Лтд., Ном. 8, Тонгксінг роад Економік енд Текнікал Девелопмент Еріа, 226010 Нантонг, Джіангсу, КНР).

Уповноважений представник в Україні: Приватне підприємство «Торгівельно-промислова компанія «Ергоком», вул. О. Довженка, 10, м. Київ, 03057, Україна, тел./факс: +38 (044) 492-79-55, +38 (044) 404-48-67.

Email: info@ergocom.ua

Актуальна інформація для споживача: <http://ergocom.ua>

ДОДАТКОВЕ ПРИЛАДДЯ ДО ІРИГАТОРА*

Насадка AQUAJET LD-SA01



- Призначена для використання з іригатором AQUAJET LD-A3, LD-A8
- Виготовлена з пластику
- Для індивідуального використання
- Кількість в упаковці – 2шт.

Насадка AQUAJET LD-SA05



- Насадка з щіткою
- Призначена для використання з іригатором AQUAJET LD-A3, LD-A8
- Виготовлена з пластику
- Для індивідуального використання
- Кількість в упаковці – 2шт.

Насадка AQUAJET LD-SA02



- Спеціальна субін'єкційна насадка з гнучким накінецьником для очищення та гігієни важкодоступних місць
- Призначена для використання з іригатором AQUAJET LD-A3, LD-A8
- Виготовлена з пластику з гнучким розпилювачем
- Для індивідуального використання
- Кількість в упаковці – 2шт.

AQUAJET®

LD-A3

Вы можете скачать Руководство
по эксплуатации по ссылке:
www.littledoctor.sg/manuals



www.AQUAJET.sg
www.LittleDoctor.sg

CE

IPX5

